

# Cumün da Val Müstair



## Reglamaint da salarisaziun e da spaisas

2009

# C u n t g n ü

---

## **I. Determinaziuns generalas 3**

---

Art. 1	Intent	3
Art. 2	Egualità da schlatta	3
Art. 3	Indemnisaziun da sezzüdas (revisiun, valabla a partir 01.01.2025)	3
Art. 4	Indemnisaziuns per sezzüdas e lavur extraordinaria	3
Art. 5	Indemnisaziun da las spaisas	3
Art. 6	Indemnisaziun da protocol	3
Art. 7	Lavur cumüna (revisiun, valabla a partir 01.01.2025)	4

## **II. Determinaziuns specialas 4**

---

Art. 8	Impiegats dal cumün	4
Art. 9	Persunal temporar	4
Art. 10	President cumünal (revisiun, valabla a partir 01.01.2025)	4
Art. 11	Suprastanza (revisiun, valabla a partir 01.01.2025)	4
Art. 12	Cumischiun da revisiun	4
Art. 13	Cussagl da scoula	5
Art. 14	Cumischiun da fabrica (revisiun, valabla a partir 01.01.2025)	5
Art. 15	Cumischiuns permanentas ed ulteriuras cumischiuns	5
Art. 16	Corp da pumpiers (revisiun, valabla a partir 01.01.2025)	5

## **III. Determinaziuns finalas 6**

---

Art. 17	Controlla	6
Art. 18	Cas da questiuin	6
Art. 19	Adattaziun da las indemnisaziuns ed egualisaziun dal incharimaint	6
Art. 20	Approvaziun	6

## **I. Determinaziuns generalas**

---

### **Art. 1 Intent**

<sup>1</sup>Quist reglamaint da salarisaziun normescha l'indemnisaziun d'organs e cumischiuns cumünalas e dals impiegats da cumün, ingiò cha prescripziuns specialas e contrats stipulats nu pretendan alch oter.

<sup>2</sup>Uschè inavant cha quist reglamaint nu manzuna alch oter vaglian las determinaziuns dal reglamaint da salarisaziun dal persunal chantunal.

### **Art. 2 Eguaglià da schlatta**

Funcziuns officialas ed indicaziuns professiunalas in quist reglamaint as referischan sün amenduos schlattas.

### **Art. 3 Indemnisaziun da sezzüdas** (revisiun, 26.03.2025)

- L'indemnisaziun per sezzüdas da la suprastanza importa fr. 90.00

### **Art. 4 Indemnisaziun per sezzüdas e lavur extraordinaria**

<sup>1</sup>Lavur extraordinaria es lavur chi vegn prestada sün incumbensa speciala d'organs e cumischiuns cumünalas.

<sup>2</sup>Il temp da lavur üsità cumpiglia il temp a partir da las 07.00 - 18.00 uras e quai davent dal lündeschdi fin il venderdi.

<sup>3</sup>Sezzüdas e lavur extraordinaria dürant il temp da lavur üsità vegnan indemnisadas cun fr. 30.00 per ura, in max. fr. 240.00 per di, inclus il temp per la medema lavur chi sto amo gnir prestada, il medem di our dal temp da lavur üsità.

<sup>4</sup>Sezzüdas e visitas occularas our dal temp da lavur üsità vegnan indemnisadas cun fr. 30.00 per ura.

### **Art. 5 Indemnisaziun da las spaisas**

Spaisas vegnan indemnisadas be là ingiò ch'ellas nu sun cuvernadas cun üna pauschala. L'indemnisaziun da las spaisas as drizza tenor l'uorden chantunal.

### **Art. 6 Indemnisaziun da protocol**

Il protocolist survegn per mincha protocol ch'el ha l'oblig da scriver ün'indemnisaziun da fr. 50.--, scha quel nu vegn redigi d'ün impiegà cumünal.

## **Art. 7 Lavur cumüna** (revisiun, 26.03.2025)

Lavur cumüna vegn ordinada dal la suprastanza cumünala ed indemnizada cun fr. 26.00 per ura. La tariffa vain adattada al incharimaint.

## **II. Determinaziuns specialas**

---

### **Art. 8 Impiegats dal cumün**

<sup>1</sup> Impiegats dal cumün in piazza plaina vegnan salarisats a basa dal uorden da salarisaziun dal chantun Grischun. La classa e'l s-chalin da paja vegnan fixats da la suprastanza cumünala. L'adattaziun dal s-chalin e da la classa definada succeda tenor la qualificaziun dal impiegà, tras la suprastanza cumünala.

<sup>2</sup> L'indemnizaziun da las spaisas vegn reglada i'l contrat da lavur.

### **Art. 9 Persunal temporar**

Persunal temporar cun ingaschamaint da max. 1 on vegn ingaschè tras la suprastanza cumünala, la quala fixa l'indemnizaziun.

### **Art. 10 President cumünal** (revisiun, 26.03.2025)

<sup>1</sup> Il president cumünal vegn indemnizà cun üna pauschala da fr. 70'000.00 per on

<sup>2</sup> Tuot las spaisas in cumün vegnan indemnizadas cun üna pauschala da fr. 3'000.00.

<sup>3</sup> In cas specials po la suprastanza cumünala, insembel cun la cumischiun da revisiun, fixar üna salarisaziun speciala per il president cumünal.

### **Art. 11 Suprastanza** (revisiun, 26.03.2025)

<sup>1</sup> Ils suprastants vegnan indemnizats seguintamaing:

- indemnizaziun pauschala per lavur generala fr. 7'500.00
- indemnizaziun pauschala per tuot las spaisas in cumün fr. 1'500.00

<sup>2</sup> In cas specials po la suprastanza cumünala, insembel cun la cumischiun da revisiun, fixar üna salarisaziun speciala pels suprastants.

### **Art. 12 Cumischiun da revisiun**

<sup>1</sup> Il president dal la cumischiun da revisiun vegn indemnizà cun üna pauschala annuala per lavur generala, inclus spaisas da fr. 500.00

<sup>2</sup> Ils commembers vegnan indemnizats tenor ils art. correspondents

### **Art. 13 Cussagl da scoula**

<sup>1</sup>Il president dal cussegl da scoula vegn indemnissà cun üna pauschala annuala per lavur generala, inclus spaisas da fr. 2'000.00

<sup>2</sup>Ils commembers vegnan indemnissats tenor ils art. correspundents

### **Art. 14 Cumischiun da fabrica** (revisiun, 26.03.2025)

<sup>1</sup>Il president da la cumischiun da fabrica vegn indemnissà cun üna pauschala annuala per lavur generala, inclus spaisas da fr. 1'500.00

<sup>2</sup>Ils commembers vegnan indemnissats tenor ils art. correspundents

### **Art. 15 Cumischiuns permanentas ed ulteriuras cumischiuns**

<sup>1</sup>Ils commembers da cumischiuns permanentas ed ulteriuras cumischiuns vegnan indemnissats:

<sup>2</sup>La suprastanza circumscriba l'incarica da cumischiuns specialas, na permanentas e fixa ün'indemnisaziun maximala per l'intera cumischiun. Indemnisaziuns supplementaras ston gnir argumentadas dals petents ed approvada da la suprastanza.

### **Art. 16 Corp da pumpiers** (revisiun, 26.03.2025)

L'indemnisaziun es reglada nouv sur l'art. 23 dal reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers

## **III. Determinaziuns finalas**

---

### **Art. 17 Controlla**

<sup>1</sup> Ils rapports da lavur e da sezzüdas sco eir ils quints da spaisas extraordinarias da la suprastanza ston gnir inoltrads fin il plü tard la mità da december a la chanzlia cumünala. Els vegnan visats dal president cumünal.

<sup>2</sup> Ils rapports da lavur e sezzüdas sco eir ils quints da spaisas dals ulteriurs organs e cumischiuns cumünalas ston gnir inoltrats fin il plü tard la mità da december a la chanzlia cumünala. Els ston gnir controllats e visats dal suprastant dal departamaint correspondent.

### **Art. 18 Cas da questiun**

In cas da questiun decida la cumischiun da revisiun.

### **Art. 19 Adattaziun da las indemnissaziuns ed egualissaziun dal incharimaint**

<sup>1</sup> L'adattaziun da las indemnissaziuns succeda tras la radunanza cumünala.

<sup>2</sup> L'egualisaziun dal incharimaint succeda tras la suprastanza cumünala dalunga cha'l index dals consumaints as müda per 10 puncts.

<sup>3</sup> L'adattaziun da las tarifas per spaisas as drizza tenor l'ordinaziun chantunala.

## **Art. 20 Approvaziun**

Quist reglamaint es gnü approvà da la radunanza cumünala dals 18.03.2009 ed aintra in vigur retroactiv süls 01.01.2009.

Il president cumünal:

Arno Lamprecht

L'actuar cumünal:

Not Manatschal

-----

1. Revisiun: Acceptada da la radunanza cumünala dals 03.12.2010
2. Revisiun: Acceptada da la radunanza cumünala dals 26.03.2025, cun entrada in vigur retroactiva süls 01.01.2025